



WCT-5002

denver.eu

27-07-2021

Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
3. Never use old and new batteries or different types of batteries together in main unit. Remove the batteries when you are not using the system for a longer period of time. Check the polarity (+/-) of the batteries when inserting them in the product. Wrong positioning can cause an explosion. Batteries are not included.

4. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
5. Never open the product. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
6. Do not expose to heat or direct sunlight!
7. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

1. Introduction

This digital trail camera is a surveillance camera working automatically. It can be triggered at once by any movement of human (or animals) in a certain region of interested (ROI) monitored by a high sensitive Passive Infrared (PIR) motion sensor, and then automatically captures high quality pictures (up to 12M pixels) or records 1080p HD video clips.

At sunrise the unit begins to take color photos and video until there is insufficient light (dusk) when it begins to take infrared (monochrome) photos and video.

It is easy to use, the camera mode was pre-set the 3 multi pictures + 10s video mode (means it will capture 3 pictures and a 10s length video).

So you just need to turn the power switch from OFF to TEST and then to ON directly. It is resistant against water and snow for outside uses.

1.1 Application

- a. Instant surveillance camera for home, office, construction site, and warehouse, etc
- b. Animal observation and hunting;
- c. Plant observation

1.2 Power Supply

a. AA Alkaline batteries

4 PCS AA Alkaline batteries (included), rechargeable AA batteries are available on this camera but can not be charged by external power

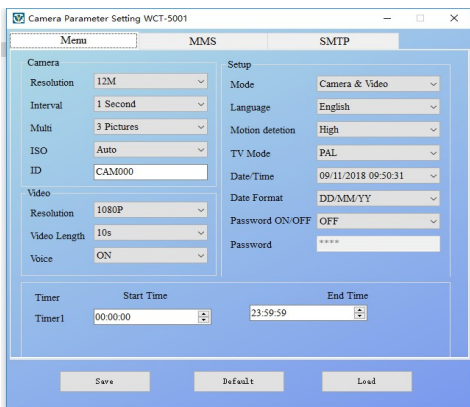
1.3 Caution

- a. Please insert the Micro SD card (included) when the camera Power OFF.
- b. Please do not insert or take out the Micro SD card when the camera Power On.
- c. Recommended to format the Micro SD card by the camera when used at the first time.
- d. The camera will be in USB mode when connected to a USB port of a computer. In this case, the Micro SD card functions as a removable disk.

- e. Please ensure sufficient power when having firmware upgrade, otherwise the upgrade process could be interrupted incorrectly. If any fault occurs after improper upgrading process, the camera may stop function properly.

1.4 MMSCONFIG setting in CD

There is a MMSCONFIG setting software in CD, you can change the time, working mode, camera ID, etc and then click "SAVE", it will produce a "parameter.dat" file, save it to your Micro SD card and then insert to camera, all settings will be recognized by camera.



1.5 Key Features

1	30pcs IR LEDs for flash range as 20meters
2	12MP/8MP/5MP resolution optional
3	Color pictures during daylight; black and white at night
4	Trigger time:1.1s
5	Multi-shot pictures; 1,3,6,9
6	1/5/10/30 seconds/minutes Interval between motions optional
7	video length: 10/30/60/90 seconds optional
8	With 4 AA alkaline batteries, the longest standby time is up to 6 months
9	operation temperature: -10°C to 60°C
10	With specified Timer, camera can be programmed to work only during preset time period every day
11	Stamp the date, time, temperature on each picture
12	Sound Recording

2. Whole View and Details of Camera

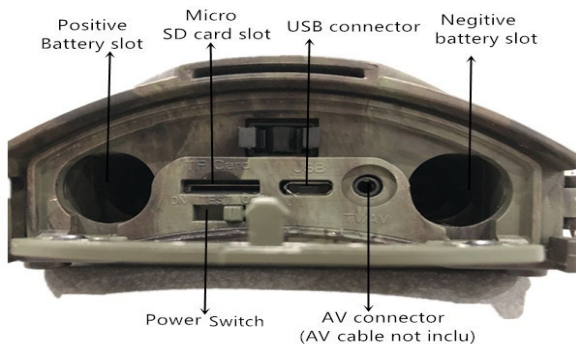
2.1 Front View of Camera



2.2 Back View of Camera



2.3 Bottom View of Camera



3. Operation

3.1 Load Batteries (included)



4 X AA Batteries

3.2 Insert Micro SD Card (8MB~32GB) (included 8GB storage card)



3.3 Power on



Slide Power Switch from OFF to Test (the indicator light will flash twice once the micro SD card was detected, and flash 1 time if no micro SD card in it) then turn to ON position, the camera powers on. (Please don't slide the power switch from OFF to ON directly)

After you inserted the Micro SD card (included) to camera, connect with the computer by USB cable (under TEST mode), and then the camera will be a removable disk.

3.4. ON

In this mode, the camera works automatically by motion detection. The indicator lamp will flash approx 10s for buffering.

4.Specification

Image Sensor	5 Mega Pixels Color CMOS
Memory	Micro SD Card to 32GB
Lens	F=3.1; FOV=90 °
Size	129mmx93mmx39mm
LED	Black IR
Motion Detection	High/Normal/Low
PIR Sensor Sight Angle	90 Degrees
Number of IR LED	30LEDs
Max Night Vision Lighting Distance	65ft/20 meters
Trigger Speed	1.1 second
Delay	1/5/10/30sec/min (default 1 sec)
Image Resolution:	12MP/8MP/5MP
Multiple Photo on one detection	1/3/6/9
Video Resolution	1080P/720P/VGA
File Format	JPEG/AVI
Date Time Imprint	Yes
Password Security	4 digital PIN codes
Stand-by current	0.2mA

Stand-by current	0.2mA
Stand-by time	6Months
Power Supply	4×AA batteries, External 6V DC
Water proof	IP65
Security authentication	FCC, CE, RoHS

5. Packing List



ALL RIGHTS RESERVED,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Electric and electronic equipment
included batteries contains materials,
components and substances that can be

hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denver.eu

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Verwenden Sie keinesfalls alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen gleichzeitig im Gerät. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das System für längere Zeit nicht verwenden.

Überprüfen Sie die Polarität (+/-) der Batterien, wenn Sie sie in das Produkt einsetzen. Falsches Einsetzen kann eine Explosion verursachen. Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Setzen Sie es nicht der Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus!
7. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

1.Einleitung

Diese digitale Wildbeobachtungskamera ist eine automatisch arbeitende Überwachungskamera. Sie wird durch Bewegung von Menschen (oder Tieren) innerhalb eines bestimmten Bereichs ausgelöst, der durch einen hochempfindlichen Passiv-Infrarot (PIR) Bewegungssensor überwacht wird; hochwertige Bilder (bis zu 12 Megapixel) werden automatisch aufgenommen bzw. Videoclips werden in 1080p HD aufgezeichnet.

Bei ausreichender Beleuchtung (nach Sonnenaufgang) nimmt das Gerät Bilder und Videos in Farbe auf, nachts werden Fotos und Video mit Infrarot schwarz/weiß aufgenommen.

Sie ist einfach zu verwenden, der Kameramodus wird auf 3 Mehrfachbilder + 10 Sek. Videomodus voreingestellt (d.h. es werden 3 Bilder und ein Video mit einer Dauer von 10 Sek. aufgenommen).

Sie müssen nur den Netzschalter von OFF (AUS) auf TEST und dann direkt auf ON (EIN) einstellen.

Sie ist für Außenaufnahmen gegen Wasser und Schnee geschützt.

1.1 Anwendung

- a. Überwachungskamera für zu Hause, Büros, Baustellen und Lagerhallen, usw.
- b. Tierbeobachtung und Jagd;
- c. Anlagenüberwachung

1.2 Stromversorgung

a. AA Alkalibatterie

4 PCS AA Alkalibatterien (inbegriffen), wiederaufladbare AA Batterien sind für diese Kamera lieferbar, können jedoch nicht an die externe Spannungsversorgung angeschlossen werden.

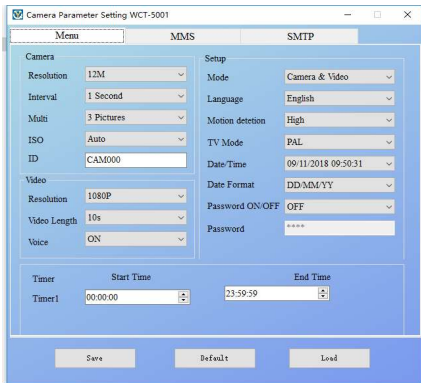
1.3 Sicherheitshinweise

- a. Bitte legen Sie die Micro-SD-Karte ein (mitgelieferte 4GB Micro SD Karte), wenn die Kamera ausgeschaltet ist (OFF).
- b. Bitte legen Sie die Micro-SD-Karte nicht ein und nehmen Sie diese nicht heraus, wenn die Kamera eingeschaltet ist (ON).
- c. Es wird empfohlen die Micro-SD-Karte bei der ersten Verwendung in der Kamera zu formatieren.
- d. Die Kamera befindet sich bei Anschluss an einem USB-Port eines Computers im USB-Modus. In diesem Fall wird die microSD-Karte als Wechsellaufwerk angezeigt.

- e. Achten Sie auf ausreichende Energieversorgung, wenn Sie die Firmware aktualisieren, da die Aktualisierung anderenfalls unterbrochen wird. Eine unterbrochene Aktualisierung kann zu Fehlfunktionen der Kamera führen.

1.4 MMSCONFIG Konfigurations-CD

Mit der MMSCONFIG Konfigurations-CD können Sie Zeit, Arbeitsmodus, Kamera ID-Nummer, etc. ändern und mit „SAVE“ speichern. Es wird eine „Parameter.dat“ Datei erzeugt, die sie dann auf eine Micro-SD-Karte speichern müssen. Wenn Sie diese dann in die Kamera einlegen, werden alle Einstellungen von der Kamera übernommen.



1.5 Hauptmerkmale

1	30 St. IR LEDs für einen Blitzbereich von 20 Metern
2	Optionale Auflösung 12MP/8MP/5MP
3	Farbaufnahmen bei Tageslicht; Schwarz-weiß-Aufnahmen bei Nacht
4	Auslösezeit: 1,1 Sek.
5	Mehrfachaufnahmen; 1, 3, 6, 9
6	1/5/10/30 Sekunden / Minuten-Intervall optional zwischen den Bewegungen
7	Videolänge: Optional 10/30/60/90 Sekunden
8	Mit 4 AA Alkalibatterien, die längste Standby-Zeit beträgt bis zu 6 Monate

9	Betriebstemperatur: -10°C bis 60°C
10	Mit der spezifizierten Zeitschaltuhr kann die kamera programmiert werden, so dass diese täglich nur während des voreingestellten Zeitraums arbeite
11	Datum, Zeit und Temperatur auf jede Aufnahme stempeln
12	Sound aufnehmen

2. Gesamte Ansicht und Details der Kamera

2.1 Vorderansicht der Kamera



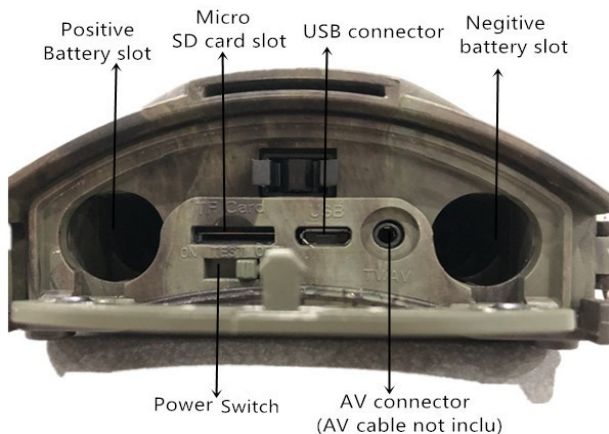
EN	DE
DC Input	DC-Eingang
IR LED	IR-LED
Photosensitive	Lichtempfindliche
Indicate Light	Kontrollleuchte
Lens	Objektiv
PIR	PIR-Bewegungssensor
Bottom Lock	Bodenverriegelung
Bottom Fix Hole	Boden-Befestigungsloch

2.2 Rückansicht der Kamera



EN	DE
Bandage Hole	Verbandsloch
Bandage hole	Verbandsloch

2.3 Ansicht der Kamera von unten



EN	DE
Positive Battery slot	Positives Batteriefach
Micro SD card slot	microSD-Kartenschacht
USB connector	USB-Port
Negative battery slot	Negatives Batteriefach
Power swichth	Betriebstaste
AV connector (AV cable not inclu)	AV-Anschluss (das AV-Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten)

3. Bedienung

3.1 Batterien aufladen (Inbegriffen)



4 X AA Batteries

EN	DE
4 xAA Batteries	4 x AA-Batterien

3.2 Micro-SD-Karte einlegen (8MB~32GB) (mitgelieferte 8GB Micro SD Karte)



3.3 Einschalten



Schieben Sie den Netzschalter von der Position OFF (AUS) auf die Position Test (die Kontrollleuchte blinkt zwei Mal, sobald die Micro-SD-Karte erkannt wurde und blinkt 1 Mal, wenn keine Micro-SD-Karte eingelegt ist), schalten Sie dann auf die Position ON (EIN), die Kamera wird eingeschaltet. (**Bitte schieben Sie den Netzschalter direkt von der Position OFF (AUS) auf die Position ON (EIN)**)

Nachdem Sie die Micro-SD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Kamera eingelegt haben, verbinden Sie diese über ein USB-Kabel mit dem Computer (im TEST Modus) und dann wird die Kamera zu einem Wechseldatenträger.

3.4 EIN

In diesem Modus funktioniert die Kamera automatisch durch Bewegungserkennung. Die Kontrollleuchte blinkt ca. 10 Sek. zum Puffern.

4. Technische Daten

Bildsensor	5 Megapixel Farbe CMOS
Speicher	TF-Karte bis zu 32 GB
Objektiv	F=3.1; FOV=90°
Größe	129mm x 93mm x 39mm
LED	Schwarz IR
Bewegungserkennung	Groß/Normal/Gering
PIR-Sensor Blickwinkel	90 Grad
Anzahl IR-LEDs	30 LEDs
Max. Reichweite Nachtsicht	20 Meter (65 Fuß)
Auslösergeschwindigkeit	1,1 Sekunden

Verzögerung	1/5/10/30 Sek./Min. (Standard 1 Sek.)
Bildauflösung:	12MP/8MP/2MP
Mehrere Fotos bei einer Erkennung	1/3/6/9 Bilder
Videoauflösung	1080P/720P/VGA
Dateiformat	JPEG/AVI
Datum/Uhrzeitstempel	Ja
Passwort-Sicherheit	4-stelliger PIN-Code
Standby-Strom	0,2 mA
Standby-Zeit	6 Monate
Stromversorgung	4×AA Batterien, Externe Spannung versorgung 6V DC
Wassergeschützt	IP65
Sicherheits-Authentifizierung	FCC, CE, RoHS

5. Lieferumfang



Bitte beachten - Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN,
URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre

Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/ Gemeinde.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

www.facebook.com/denver.eu

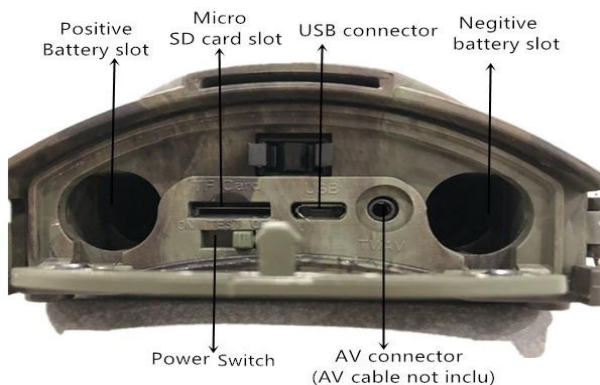
Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Brug aldrig gamle og nye batterier sammen i hovedenheden, og heller ikke forskellige batterityper samtidig. Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge systemet i længere tid. Tjek batteriernes polaritet (+/-), når du sætter dem i produktet. Forkert ilagte batterier kan forårsage en eksplosion. Batterier medfølger ikke.

4. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
5. Produktet må aldrig åbnes. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
6. Må ikke udsættes for varme eller direkte sollys!
7. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

Overblik



EN	DA
Positive battery slot	Positiv batteriterminal
Micro SD card slot	Kortholder til Micro SD-kort
USB connector	USB-terminal
Negative battery slot	Negativ batteriterminal
Power switch	Strømkontakt
AV connector	AV-terminal
(AV cable not incl.)	(AV-kabel er tilkøb)



EN	DA
DC Input	DC strømindtag
IR LED	IR LED
IR LED	IR LED
Photosensitive	Lysføler
Indicate Light	Indikatorlampe
Lens	Linse
PIR	PIR
Bottom Lock	Bundlås
Bottom Fix Hole	Monteringshul i bund

Kameraet har 3 grundlæggende driftstilstande:

1. Fra: Strømkontakten står på OFF.

1.1 Læg 4 AA-batterier i (Batteri inkluderet)

1.2 Understøtter micro SD-kort op til 32 GB (Et 8 GB Micro SD-kort er inkluderet)

2. TEST-tilstand: Strømkontakten står på TEST.

Skub strømkontakten fra OFF til Test (indikatorlampen blinker to gange, når kameraet registrerer micro SD-kortet, eller blinker én gang, hvis der intet micro SD-kort er i). Skub kontakten over på ON for at tænde kameraet. (Skub ikke strømkontakten direkte fra OFF til ON)

Når du har sat et Micro SD-kort (Et 8 GB Micro SD-kort er inkluderet) i kameraet, skal du forbinde det til en computer via USB-kablet (i TEST-tilstand), og du vil nu se kameraet som en flytbar enhed.

3. Tæ ndt: Strømkontakten står på ON.

I denne tilstand blinker indikatorlampen i ca. 10 sekunder som tegn på buffering, og herefter fungerer kameraet automatisk via bevægelsesdetektion. Kameraet er forudindstillet til 3 multi shoot + 10s video, hvilket betyder, at det optager 3 billeder og en 10 sekunders videosekvens pr. udløsning. Ud af de tre ovennævnte tilstande er OFF den såkaldt 'sikre tilstand', når du udskifter kameraets micro SD-kort eller batterier eller transporterer kameraet.

4. Sådan gennemser du dine fotos og

videooptagelser fra kameraet Sluk kameraet, skub strømkontakten over på Test, forbind kameraet til en computer via USB-kablet (i TEST-tilstand), hvorefter kameraet fungerer som en flytbar enhed.

Bemærk, at dette ikke er en fejl på kameraet:

Tæt regn, tåge eller støvregn (i mørke) vil give hvide fotos uden motiv.

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der

kan være skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald men skal bortskaffes særskilt.

Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

DENVER A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

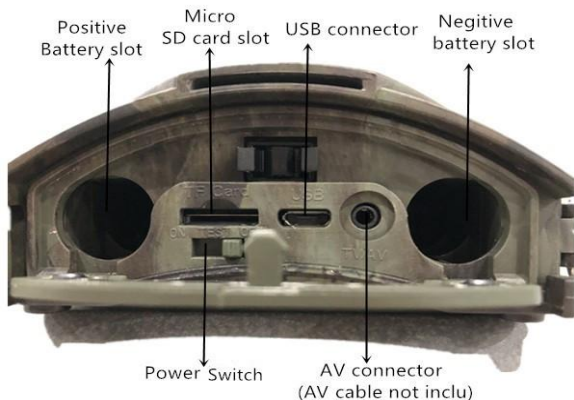
Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
3. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen samen. Verwijder de batterijen als u het product langere tijd niet gebruikt. Controleer de polariteit (+/-) van de batterijen wanneer u ze in het product plaatst. Verkeerde plaatsing kan een explosie veroorzaken. Batterijen zijn niet inbegrepen.

4. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0 °C tot 40 °C. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
5. Open het product nooit. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
6. Niet blootstellen aan hitte of direct zonlicht!
7. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren.

Overzicht



EN	NL
Positive battery slot	Positieve batterijpoort
Micro SD card slot	Micro SD-kaartsleuf
USB connector	USB-aansluiting
Negative battery slot	Negatieve batterijpoort
Power switch	Aan-/uitschakelaar
AV connector (AV cable not incl.)	AV-connector (AV-kabel niet inbegrepen)



EN	NL
DC Input	DC-ingang
IR LED	IR-LED
IR LED	IR-LED
Photosensitive	Fotogevoelig
Indicate Light	Indicatielampje
Lens	Lens
PIR	PIR
Bottom Lock	Vergrendeling onderzijde
Bottom Fix Hole	Bevestigingsgat onderzijde

De camera heeft 3 algemene gebruiksmodi:

1. Uit-modus: Aan-/uitschakelaar op de stand UIT.

- 1.1 Instelleer 4 type AA batterijen (Batterij inbegrepen)
- 1.2 Ondersteunt microSD-kaarten van tot op 32GB (Inclusief 8GB Micro SD-kaart)

2. Test modus: Aan-/uitschakelaar op de stand TEST.

Schuif de aan-/uitschakelaar van UIT naar Test (het indicatielampje zal tweemaal knipperen zodra de micro SD-kaart is herkend en eenmaal knipperen als er geen micro SD-kaart is aangesloten) en vervolgens naar de stand AAN om de camera in te schakelen. (Schuif de aan-/uitschakelaar a.u.b. niet direct van UIT naar AAN)

Nadat u een microSD-kaart (Inclusief 8GB Micro SD-kaart) in de camera hebt gestoken, gebruik een USB-kabel om het apparaat aan te sluiten op een computer (in TEST-modus) en de camera zal vervolgens als een verwisselbare disk werken.

3. AAN-modus: Aan-/uitschakelaar op de stand AAN.

Het indicatielampje zal in deze modus ongeveer 10s knipperen tijdens het bufferen en de camera zal vervolgens automatisch beginnen te werken met bewegingsdetectie.

De camera is standaard ingesteld om per activering 3 foto's te nemen plus een video van 10s.

Van de drie bovengenoemde modi wordt de UIT-modus gebruikt als een veilige modus voor het vervangen van de microSD-kaart of batterijen en het transporteren van de camera.

4. Foto's en video's op de camera bekijken

Schakel de camera a.u.b. uit, schuif de aan-/uitschakelaar naar de stand TEST, sluit de camera aan op een computer via een USB-kabel (in TEST-modus) en de camera zal vervolgens werken als een verwisselbare disk.

Vergeet a.u.b. niet dat dit niet op een storing in de Camera duidt:

Zware regen, mist of motregen (in het donker) zal tot witte foto's leiden zonder motief.

Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging. Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN,
AUTEURSRECHT DENVER A/S



dener.eu



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid

en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd met ander huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moeten worden afgevoerd.

Het is belangrijk dat u als eindgebruiker de gebruikte batterijen inlevert bij de gepast en hiervoor aangewezen faciliteit. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos kunnen worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denver.eu

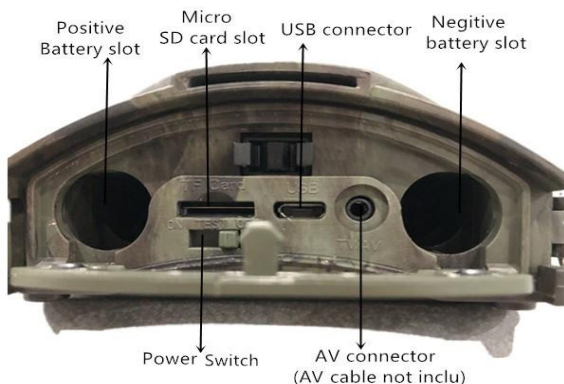
Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
3. Dans l'unité principale, n'utilisez jamais des piles anciennes et neuves ou différents types de piles en même temps. Retirez les piles lorsque vous n'utiliserez pas le système pendant une période prolongée. Vérifiez toujours la polarité (+/-) des piles lors de leur insertion dans le produit. Une erreur de polarité peut provoquer une explosion. Les piles ne sont pas incluses.

4. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
5. N'ouvrez jamais le produit. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
6. Ne l'exposez pas à la chaleur ou la lumière directe du soleil !
7. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

Présentation de l'appareil



EN	FR
Positive battery slot	Prise positive de la batterie
Micro SD card slot	Fente pour carte Micro SD
USB connector	Connecteur USB
Negative battery slot	Prise négative de la batterie
Power switch	Interrupteur
AV connector (AV cable not incl.)	Connecteur AV (câble AV non inclus)



EN	FR
DC Input	Prise DC
IR LED	LED IR
Photosensitive	Photosensible
Indicate Light	Témoin lumineux
Lens	Objectif
PIR	PIR
Bottom Lock	Verrou du bas
Bottom Fix	Hole Trou de fixation du bas

La caméra a 3 modes de fonctionnement de base :

1. Mode ARRET : Interrupteur en position ARRET.

1.1 Insérer 4 piles AA (Batterie incluse)

1.2 Compatible avec une carte Micro SD jusqu'à 32 Go (Carte Micro SD de 8 Go incluse)

2. Mode TEST : Interrupteur en position TEST.

Glisser l'interrupteur de ARRET à Test (le témoin clignote deux fois dès que la carte Micro SD est détectée, et clignote une fois si aucune carte Micro SD n'est insérée) puis mettre en position MARCHE, la caméra s'allume. (Ne pas glisser l'interrupteur de ARRET à MARCHE directement)

Après avoir inséré la carte Micro SD , connecter l'ordinateur avec le câble USB (en mode TEST), et la caméra devient un disque amovible.

3. Mode MARCHE : Interrupteur en position MARCHE.

Dans ce mode, le témoin clignote pendant environ 10 secondes pour mettre en mémoire tampon, puis la caméra fonctionne automatiquement par détection de mouvement.

La caméra est préprogrammée pour 3 clichés en série + 10 sec de vidéo, elle capture 3 photos et une vidéo de 10 sec par déclenchement.

Dans les trois modes ci-dessus, le mode ARRET est le mode spécifié de sécurité pour remplacer la Micro

SD ou les piles et pour transporter la caméra.

4. Pour visionner les photos ou les vidéos sur la caméra

Arrêter la caméra, glisser l'interrupteur sur TEST, connecter à l'ordinateur avec un câble USB (en mode TEST), et la caméra devient un disque amovible.

Il convient de noter que cette erreur n'est pas due à la caméra :

Forte pluie, brouillard et bruine (dans l'obscurité) donnent des photos blanches sans raison valable

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Les équipements électriques et électroniques et les piles ou batteries qu'ils renferment contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire

à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques ainsi que piles et batteries) ne sont pas traités de façon appropriée

Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et batteries, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les piles et batteries doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les piles et batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les piles et batteries afin qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danemark
[facebook.com/denver.eu](https://www.facebook.com/denver.eu)

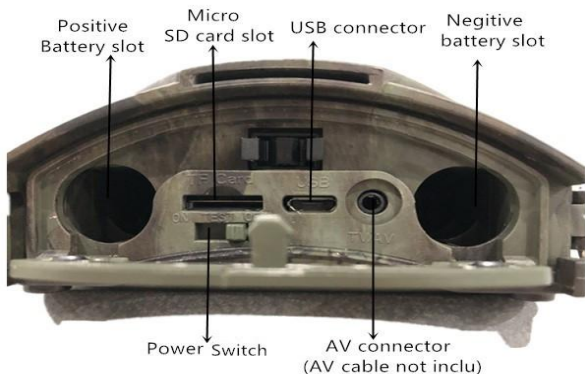
Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo ingieran o se lo traguen.
3. Nunca use pilas nuevas y antiguas o diferentes tipos de pilas juntas en la unidad principal. Retire las pilas cuando no vaya a usar el Sistema durante un periodo prolongado de tiempo. Compruebe la polaridad (+/-) de las pilas cuando las inserte en el producto. Una colocación incorrecta puede causar una explosión. No se incluyen las pilas.

4. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
5. Nunca abra el producto. Las reparaciones o el mantenimiento deben realizarlas únicamente personal cualificado.
6. ¡No lo exponga ni al calor ni a la luz solar directa!
7. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

Vista general



EN	ES
Positive battery slot	Ranura positiva de la batería
Micro SD card slot	Ranura para tarjeta micro SD
USB connector	Conector USB
Negative battery slot	Ranura negativa de la batería
Power switch	Interruptor de alimentación
AV connector (AV cable not incl.)	Conector AV (cable VA no incluido)



EN	ES
DC Input	Entrada CC
IR LED	LED IR
Photosensitive	Fotosensible
Indicate Light	Indica luz
Lens	Lente
PIR	PIR
Bottom Lock	Cierre inferior
Bottom Fix Hole	Agujero de fijación inferior

La cámara tiene 3 modos de funcionamiento básicos:

1. Desconectado: El interruptor de alimentación está en la posición OFF.

1.1 Carga de las 4 pilas AA (Batería incluida)

1.2 Es compatible con una tarjeta micro SD de hasta 32GB (Incluye tarjeta Micro SD de 8GB)

2. Modo de prueba: El interruptor de alimentación está en la posición TEST.

Deslice el interruptor de alimentación desde la posición OFF a la posición Test (la luz del indicador parpadeará dos veces una vez se detecte la tarjeta micro SD y parpadeará 1 vez si no hay en la misma una tarjeta micro SD);

posteriormente, cámbielo a la posición ON; la cámara se enciende. (No deslice el interruptor de alimentación desde OFF a ON directamente)

Una vez que haya insertado la tarjeta Micro SD en la cámara, conéctela al ordenador mediante el cable USB (bajo modo TEST), y entonces la cámara se convertirá en un disco extraíble.

3. Modo ON: El interruptor de

alimentación está en la posición ON. En este modo, la lámpara del indicador parpadeará aproximadamente 10s para iniciarse y posteriormente la cámara funciona automáticamente mediante detección de movimiento.

La cámara tiene predeterminados 3 multidisparos +10s de video; capturará 3 imágenes más 10s de vídeo por disparo. En los tres modos que aparecen arriba, el modo OFF es el modo seguro especificado cuando sustituya la tarjeta micro SD o las pilas y transporte la cámara.

4. Para ver fotografías y vídeos en la cámara

Apague la cámara; deslice el interruptor de encendido a la posición Test, conéctela al ordenador mediante el cable USB (bajo modo TEST), y entonces la cámara se convertirá en un disco extraíble.

Por favor, tenga en cuenta que no es un error de la cámara:

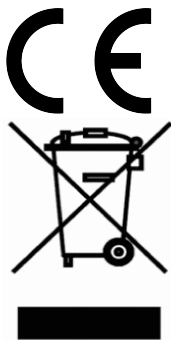
La lluvia fuerte, la niebla y la llovizna (en la oscuridad) ofrecerán fotografías blancas sin motivo

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que

pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

DENVER A/S
Omega 5A, Soefthen
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca

www.facebook.com/denver.com

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.

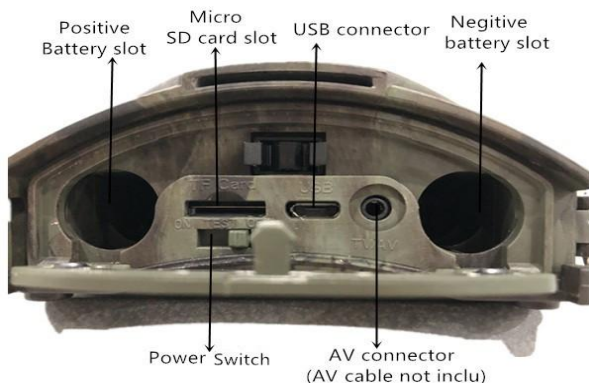
Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. Evitare in ogni caso di utilizzare batterie vecchie insieme a quelle nuove o tipi diversi di batterie nell'unità principale. Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare il sistema per un periodo di tempo prolungato. Controllare la polarità (+/-) delle batterie quando vengono inserite nel prodotto.

Il posizionamento errato può provocare un'esplosione. Le batterie non sono incluse.

4. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
5. Non aprire mai il prodotto. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
6. Evitarne l'esposizione al calore o alla luce solare diretta!
7. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

Panoramica



EN	IT
Positive battery slot	Slot della batteria polo positivo
Micro SD card slot	Alloggiamento scheda micro SD
USB connector	Connettore USB
Negative battery slot	Slot della batteria polo negativo
Power switch	Interruttore alimentazione
AV connector (AV cable not incl.)	Connettore AV (cavo AV non incluso)



EN	IT
DC Input	Ingresso CC
IR LED	LED IR
Photosensitive	Fotosensibile
Indicate Light	Spia indicatore
Lens	Obiettivo
PIR	PIR
Bottom Lock	Blocco inferiore
Bottom Fix Hole	Foro di correzione inferiore

La videocamera prevede tre modalità operative:

1. Modalità OFF: tasto di alimentazione è in posizione OFF.

1.1 Caricare 4 batterie AA (Batteria inclusa)

1.2 Supporta scheda micro SD (Scheda Micro SD da 8 GB inclusa) fino a 32 GB

2. Modalità TEST: tasto di alimentazione è in posizione TEST.

Scorrere l'interruttore di accensione da OFF a Test (la spia dell'indicatore lampeggerà due volte dopo che è stata rilevata la scheda micro SD e lampeggerà 1 volta se non sono presenti schede micro SD), quindi spostandolo in posizione ON, la fotocamera si accende. (non far scorrere l'interruttore di alimentazione da OFF a ON direttamente)

Dopo aver inserito la scheda Micro SD (Scheda Micro SD da 8 GB inclusa) nella fotocamera, collegare il computer tramite il cavo USB (in modalità TEST), quindi la fotocamera sarà un disco rimovibile.

3. Modalità ON: tasto di alimentazione è in posizione ON.

In questa modalità, la spia dell'indicatore lampeggerà ca. 10 secondi per il buffering e la fotocamera funziona automaticamente con il rilevamento del movimento.

La fotocamera è preimpostata in 3 video multi-scatto + 10 s e catturerà 3 immagini più un video 10 s per trigger.

Delle tre modalità, la modalità OFF è quella da utilizzare durante la sostituzione della SD-card o delle batterie e durante il trasporto della videocamera.

4. Per visualizzare le foto o i video sulla fotocamera

Spegnere la fotocamera, scorrere l'interruttore di alimentazione in posizione Test, collegare al computer con un cavo USB (in modalità TEST), quindi la fotocamera sarà un disco rimovibile.

Si prega di notare che questo non è un errore della videocamera:

condizioni di forte pioggia, nebbia e foschia (al buio) daranno foto bianche senza apparente motivo.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi

per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venga gestito correttamente.

Gli apparati elettrici ed elettronici e le batterie sono contrassegnati con il simbolo del cestino barrato mostrato sopra. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma separatamente.

È importante inviare le batterie usate alle strutture appropriate e predisposte. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente.

Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denver.eu

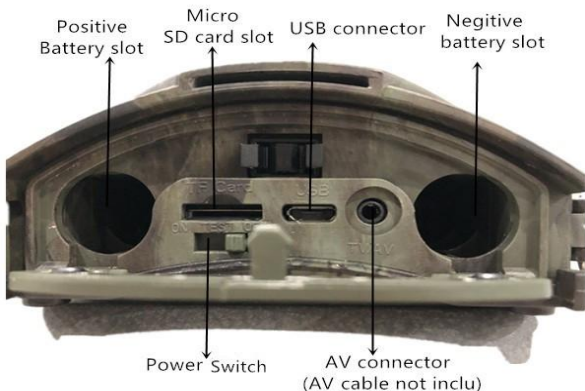
Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
3. Nunca utilize pilhas usadas e novas ou de tipos diferentes em simultâneo na unidade principal. Remova as pilhas quando não for utilizar o sistema durante um período prolongado. Verifique a polaridade (+/-) das pilhas ' quando as inserir no produto. A posição incorreta poderá causar uma explosão. Pilhas não incluídas.

4. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
5. Nunca abra o produto. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
6. Não expor a calor ou luz solar direta!
7. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.

Generalidades



EN	PT
Positive battery slot	Entrada positiva da bateria
Micro SD card slot	Ranhura para cartões Micro SD
USB connector	Conector USB
Negative battery slot	Entrada negativa da bateria
Power switch	Interruptor de alimentação
AV connector (AV cable not incl.)	Conetor AV (Cabo AV não incl.)



EN	PT
DC Input	Entrada CC
IR LED	LED IV
Photosensitive	Fotossensível
Indicate Light	Luz indicadora
Lens	Objectiva
PIR	PIR
Bottom Lock	Bloqueio da base
Bottom Fix Hole	Orifício de fixação da base

A câmara tem 3 modos básicos de funcionamento:

1. Modo DESLIGAR: Interruptor de alimentação está na posição DESLIGADO.

1.1 Colocar 4 pilhas AA (Bateria incluída.)

1.2 Suporta até 32 GB cartão micro SD (Cartão Micro SD de 8GB incluído)

2. Modo TESTE: Interruptor de alimentação está na posição TESTE.

Deslizar o interruptor de alimentação de DESLIGADO para Teste (a luz do indicador irá piscar duas vezes quando o cartão micro SD for detetado e pisca uma vez se não estiver qualquer cartão micro SD no mesmo), seguidamente colocar na posição LIGAR, a câmara irá ligar-se. (Não deve deslizar diretamente o interruptor de alimentação de DESLIGAR para LIGAR) Depois de ter inserido o cartão Micro SD (Cartão Micro SD de 8GB incluído) na câmara, ligar com o computador através do cabo USB (em modo de TESTE) e depois a câmara será um disco amovível.

3. Modo LIGAR: Interruptor de alimentação está na posição LIGAR.

Neste modo, a lâmpada do indicador irá piscar durante aprox, 10 seg. para proteção e depois a câmara funciona automaticamente quando deteta movimento.

A câmara foi predefinida com 3 multi disparos + 10 seg vídeo, irá capturar 3 imagens mais um vídeo de 10 seg. por acionamento.

Nos três modos acima, o modo DESLIGADO é o modo seguro especificado quando substituir o cartão SD ou as baterias e quando transportar a câmara.

4. Para visualizar as fotografias ou os vídeos na câmara

Desligar a câmara, deslizar o interruptor de alimentação para Teste, , ligar com o computador através do cabo USB (em modo de TESTE) e depois a câmara será um disco amovível.

Note que, não se trata de um erro na Câmara:

A chuva forte, o nevoeiro e os chuviscos (no escuro) fornecerão fotos em branco sem motivo.

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos reservas quanto a erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio

ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento elétrico e eletrônico e as pilhas estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

DENVER A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denver.eu

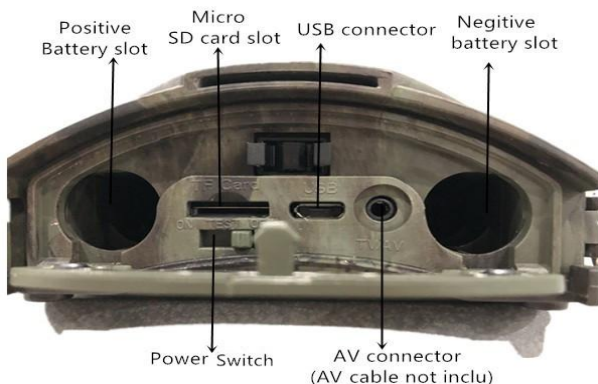
Säkerhetsanvisningar

Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Håll produkten utom räckhåll för barn. Se även till att husdjur inte kan tugga på eller svälja produkten.
3. Använd aldrig gamla och nya batterier eller olika typer av batterier tillsammans i huvudenheten. Ta ur batterierna när du inte tänker använda systemet under en längre tid. Kontrollera batteriernas polaritet (+/-) när du sätter i dem i produkten. Felaktig montering kan orsaka en explosion. Batterier medföljer inte.

4. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
5. Öppna aldrig produkten. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
6. Utsätt inte för värme eller direkt solljus!
7. Använd inte tillbehör som ej är original tillsammans med produkten eftersom produktens funktionalitet kan äventyras.

Översikt



EN	SE
Positive battery slot	Positivt batterispår
Micro SD card slot	Micro SD-kortplats
USB connector	USB kontaktdon
Negative battery slot	Negativt batterispår
Power switch	Strömknapp
AV connector (AV cable not incl.)	AV-kontakt (AV-kabel medföljer inte.)



EN	SE
DC Input	DC-ingång
IR LED	IR-LED
Photosensitive	Ljuskänslig
Indicate Light	Ange ljus
Lens	Lins
PIR	PIR
Bottom Lock	Bottenlås
Bottom Fix Hole	Fixerat bottenhål

Kameran har 3 grundläggande driftlägen:

1. Off-läget: Strömknappen är i läget AV.

1.1 Ladda 4 AA-batterier (Batteriet ingår)

1.2 Stöd upp till 32 GB mikro SD-kort (8 GB Micro SD-kort medföljer)

2. Testläge: Strömknappen är på TEST-läget.

Skjut strömknappen från AV till Test (indikeringsslampan blinkar två gånger när mikro SD-kortet detekterades, och blinkar 1 gång om inget mikro SD-kort finns i kameran) och slå sedan på PÅ-läget, där kameran slås på. (Skjut inte strömbrytaren från AV till PÅ direkt)

När du har satt in Mikro SD-kortet (8 GB Micro SD-kort medföljer) i kameran, anslut den till datorn med USB-kabeln (under TEST-läge), och sedan kommer kameran att vara en flyttbar disk.

3. Läget PÅ: Strömknappen är i läget PÅ.

I detta läge blinkar indikeringslampan i cirka 10 sek för buffring och kameran fungerar automatiskt med rörelsedetektering.

Kameran var förinställd 3 flera fotografera + 10 sek video. Den kommer att ta 3 bilder plus en 10 sek video per utlösare.

I ovanstående tre lägen är AV-läget det angivna säkra läget när du byter mikro SD-kortet eller batterier vid transport av kameran.

4. För att visa bilder eller videoklipp i kameran

Stäng av kameran, skjut strömknappen till Test, anslut datorn till USB-kabeln (under TEST-läge), och sedan kommer kameran att vara en flyttbar disk.

Observera att detta inte beror på något fel på kameran:

Kraftigt regn, dimma och dagg gör bilderna vita utan motiv.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE,
UPPHOVSRÄTT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk och elektronisk utrustning samt tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön

om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna såsom syns ovan. Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier på en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat insamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

DENVER A/S
Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Danmark

www.facebook.com/denver.eu

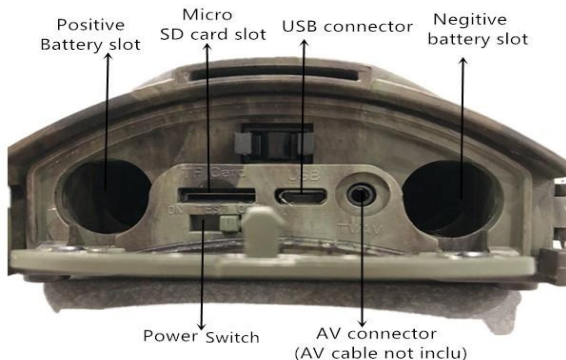
Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
3. Älä käytä päälaitteessa sekaisin vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja. Poista paristot, jos et aio käyttää järjestelmää pitkään aikaan. Tarkista paristojen napaisuus (+/-), kun laitat ne tuotteeseen. Väärin asettaminen voi aiheuttaa räjähdyksen. Paristot eivät sisälly.

4. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
5. Älä koskaan avaa tuotetta. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
6. Älä altista kuumuudelle tai suoralle auringonpaisteelle!
7. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

Yleiskatsaus



EN	FI
Positive battery slot	Positiivinen paristo-osasto
Micro SD card slot	Micro SD -korttipaikka
USB connector	USB-liitin
Negative battery slot	Negatiivinen paristo-osasto
Power switch	Virtakytkin
AV connector (AV cable not incl.)	AV-liitäntä (verkkovirtajohto ei sisälly toimitukseen)



EN	FI
DC Input	DC-tuloliitäntä
IR LED	IR LED
Photosensitive	Valoherkkä
Indicate Light	Merkkivalo
Lens	Objektiivi
PIR	PIR
Bottom Lock	Alalukitus
Bottom Fix Hole	Alakiinnitysreikä

Kamerassa on 3 perustoimintotilaa:

1. Pois päältä -tila: Virtakytkin on POIS PÄÄLTÄ -asennossa.

1.1 Lataa 4 AA-paristoa (Mukana akku)

1.2 Tukee enintään 32 Gt micro SD -korttia (Sisältää 8 Gt: n Micro SD-kortin)

2. Testitila: Virtakytkin on TESTI-asennossa.

Kytke virtakytkin POIS PÄÄLTÄ -asennosta TESTI-asentoon (merkkivalo välähtää kahdesti, kun micro SD -kortti tunnistetaan, ja kerran, jos micro SD -korttia ei ole sisällä), kytke sitten PÄÄLLÄ-asentoon, jolloin kamera käynnistyy. (Älä vie virtakytkin suoraan POIS PÄÄLTÄ -asennosta PÄÄLLÄ-asentoon)

Kun Micro SD -kortti on kytketty (ei sisälly mukaan) kameraan, liitä se tietokoneeseen USB-johdon avulla (TESTI-tilassa), jolloin kamera toimii ulkoisena asemana.

3. PÄÄLLÄ-tila: Virtakytkin on PÄÄLLÄ -asennossa.

Tässä tilassa merkkivalo välkkyä noin 10 sekunnin ajan puskurointia varten, minkä jälkeen kamera toimii automaattisesti liiketunnistuksen perusteella.

Kamera on esiasetettu 3 kuvan sarjaan + 10 s videoon, jolloin se tallentaa 3 valokuvaa ja 10 sekuntia videota per laukaisu.

Yllä olevissa kolmessa tilassa POIS PÄÄLTÄ -tila on määritetty turvallinen tila, kun micro SD -korttia tai paristoja vaihdetaan ja kameraa kuljetetaan.

4. Valokuvien tai videoiden katselu kameralla

Kytke kamera pois päältä, vie virtakytkin TESTI-asentoon, , kytke kamera tietokoneeseen USB-johdolla (TESTI-tilassa), jolloin kamera toimii ulkoisena asemana.

Huomaa, että tämä ei ole kameran virhetoiminto:

Voimakas sade, sumu ja tiheysade (pimeässä) aiheuttaa, valkoisia kuvia, joissa ei näy kohdetta.

Ota huomioon - kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita,

jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

www.facebook.com/denver.eu

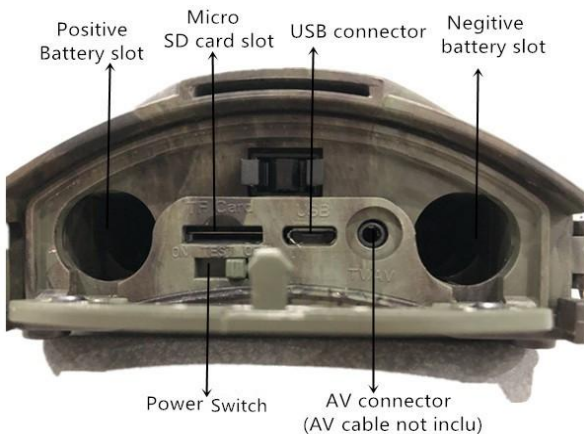
Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Produktet er ikke et leketøy.
Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
3. Bruk aldri gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer sammen i hovedenheten. Fjern batteriene dersom du ikke skal bruke systemet i en lengre periode. Kontroller batterienes polaritet (+/-) når du setter dem inn i produktet. Feil plassering kan forårsake en eksplosjon. Batterier følger ikke med.

4. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
5. Produktet skal aldri åpnes. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
6. Ikke utsett produktet for varme eller direkte sollys!
7. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.

Oversikt



EN	NO
Positive battery slot	Positivt batterispor
Micro SD card slot	Luke til mikro-SD-kort
USB connector	USB-kontakt
Negative battery slot	Negativt batterispor
Power switch	Strømbryter
AV connector	AV-kontakt
(AV cable not incl.)	(AV strømkabel ikke inkludert)



EN	NO
DC Input	DC Strøminngang
IR LED	IR LED
Photosensitive	Fotosensitiv
Indicate Light	Indikatorlys
Lens	Linse
PIR	PIR
Bottom Lock	Nedre lås
Bottom Fix Hole	Nedre fiksehull

Kameraet har 3 grunnleggende driftsmoduser:

1. OFF-modus: AV/PÅ-knappen står på OFF.

1.1 last 4 AA batterier (Batteri følger med)

1.2 Støtter opp til 32GB mikro-SD-kort (8GB Micro SD-kort inkludert)

2. TEST-modus: AV/PÅ-knappen står på TEST.

Skyv strømbryteren fra AV til Test (indikatorlyset blinker to ganger når mikro-SD-kortet oppdages, og blinker én gang hvis SD-kort ikke er satt inn), skyv den så til PÅ-posisjonen, og kameraet skrur seg på. (Skyv ikke strømbryteren direkte fra AV til PÅ) Etter mikro-SD-kortet (8 GB Micro SD-kort inkludert) er satt inn i kameraet, koble til en datamaskin med en USB-kabel (i TEST-modus), og kameraet vil fungere som en flyttbar disk.

3. ON-modus: AV/PÅ-knappen står på ON.

I denne modusen blinker indikatorlyset i ca. 10s for bufring, kameraet vil så fungere automatisk med bevegelsesregistrering.

Kameraet er forhåndsinnstilt med 3 flerskudd + 10s video, det tar 3 bilder og en 10 sekunders video per utløsning.

Av de tre modiene er OFF den spesifisert sikre modusen når SD-kortet eller batteriene skal byttes eller kameraet skal transporteres.

4. Hvordan se bilder eller videoer på kameraet

Skru av kameraet og skyv strømbryteren til Test, koble det til datamaskinen med en USB-kabel (i TEST-modus), og kameraet vil fungere som en flyttbar disk.

Merk at dette ikke er en feil med kameraet:

Kraftig regn, tåke og yr (i mørket) vil gi hvite bilder uten motiv.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT
DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være

farlige for helse og miljø hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til loverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark

www.facebook.com/denver.eu

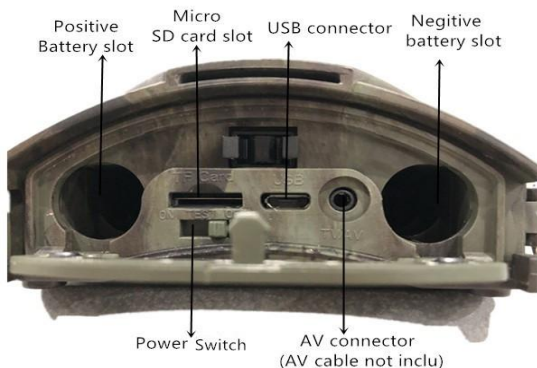
Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką.
Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połamaniu.
3. Nigdy nie należy stosować razem starych i nowych baterii ani używać razem baterii różnych typów w urządzeniu głównym. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Podczas wkładania baterii do produktu należy zachować prawidłową biegunowość (+/-). Niewłaściwe włożenie baterii może spowodować wybuch. Brak baterii w zestawie.

4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatuty niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
5. Nigdy nie otwierać produktu. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na wysokie temperatury ani bezpośrednio promienie słoneczne.
7. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Przeгляд



EN	PL
Positive battery slot	Dodatnie gniazdo na baterię
Micro SD card slot	Gniazdo karty micro SD
USB connector	Złącze USB
Negative battery slot	Ujemne gniazdo na baterię
Power switch	Włącznik
AV connector (AV cable not incl.)	AV Złącze audio-wideo (AV kabel audio-wideo nie wchodzi w skład zestawu)



EN	PL
DC Input	Wejście DC
IR LED	LED podczerwony
Photosensitive	Punkt światłoczuły
Indicate Light	Wskaźnik świetlny
Lens	Soczewka
PIR	Wykrywanie pasywne w podczerwieni (PIR)
Bottom Lock	Blokada dolna
Bottom Fix Hole	Spodni otwór do montażu

Aparat posiada trzy podstawowe tryby obsługi:

1. Tryb wyłączony: Włącznik jest w pozycji WYŁ.

1.1 Włóż 4 szt. baterii AA (Bateria w zestawie)

1.2 Obsługa kart micro SD do 32 GB (W zestawie karta Micro SD o pojemności 8 GB)

2. Tryb TEST: Włącznik jest w pozycji TEST.

Przełącz włącznik z pozycji WYŁ. na Test (wskaźnik świetlny zamiga dwa razy po wykryciu karty micro SD oraz 1 raz, jeśli karty micro SD brak), a następnie do pozycji WŁ. Aparat się włączy. (nie należy przełączać włącznika bezpośrednio z pozycji WYŁ. na WŁ.)

Po włożeniu karty micro SD (W zestawie karta Micro SD o pojemności 8 GB) do aparatu połącz z komputerem, korzystając z kabla USB (w trybie TEST), a aparat zostanie wykryty jako napęd przenośny.

3. Tryb włączony: Włącznik jest w pozycji WŁ.

W tym trybie wskaźnik świetlny będzie migać przez około 10 sekund podczas buforowania, a następnie aparat będzie automatycznie włączać się po wykryciu ruchu.

Aparat jest zaprogramowany na 3 zdjęcia oraz 10-sekundowy film; zrobi 3 zdjęcia oraz nagra 10-sekundowy film za każdym razem, gdy zostanie uruchomiony.

Spośród trzech powyższych trybów tryb WYŁ. jest przeznaczony do bezpiecznej wymiany karty micro SD lub baterii oraz transportu aparatu.

4. Przeglądanie zdjęć i filmów w aparacie

Wyłącz aparat, przesuń włącznik na Test, podłącz do komputera kablem USB (w trybie TEST), a aparat zostanie wykryty jako napęd przenośny.

Proszę pamiętać, że nie jest to defekt kamery:

Silny deszcz, mgła i mżawka (w ciemności) powodują białe zdjęcia bez powodu.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.

Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominięć w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu

CE



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne

dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 51 00**
(Push "2" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support@denver-electronics.com

For all other questions please write to:
intersales@intersales.eu

Benelux/France

INTER SALES BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **+31 348 420 029**

E-Mail: **support-nl@intersales.eu**

Spain/Portugal

INTER SALES SPAIN S.A

C/ Moscú, 1 Pol.Ind.Mas de Tous
46185 La Pobla de Vallbona
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **serviciotecnico.denver@intersales.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfel.com**

Germ any

Inter Sales Gm bH Service

Gutenbergstrasse 1
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

service-germ any@intersales.eu

Fairfix Gm bH

Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/

Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfix.de**

Austria

Lurf Prem iuService Gm bH

Deu tschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver-electronics.com



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup Denmark
denver.eu



DenverA/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
denver.eu